

recubescam neque irideant in inimici
mei etiam inimici qui te expectant

Sacrificans *se. nō dūntent?*
pūitabz dūe q̄s placatus
intende. ut et deuocōni
uere proficiant et saluti.
P̄ p̄ta. Mui copali vō. accep
tabis sacrificiū iusticie oblatōes

LOS. M. W. D.

et holocausta sē altari tui dūe *opl.*
Celestis domi bñdictōe
p̄cepta supplices te dis opt
deprecamur: ut hoc idem no
bis et sacramenti causa sit
et salutis. *Per Sup̄ p̄lin.*

Parce dūe parce p̄p̄o tuo:
ut dignis flagellatōibz
castigatus in tua misera
cōue respiret. *P̄ feria sexta.*

Audnat dñs et misertus est
m̄i dñs fñs est adiutor meo
Vscaltabo te dūe qm̄ suscepisti me
nec delectasti inimicos meos sē
me

Athopata
benigno fac
ut obserua
exhibem: m
sincers exere

Hec dicit dñs
clama u
tuba exalta u
et annūctia p̄p̄o
ra corū. et dona
cata eor. Me et
diem querūt. i
m̄is nolūt: q̄
iusticiā fecit. i
dei sui nō delict
me iudicia iust
quare deo nolū
ienuaui. *et*
isti: h̄iabaui
tras. et uelasti. i
ienui uī iue
tas uī. et oēs d

Handwritten marginal notes in the left margin, including a large initial 'C' and some illegible text.

...nis. **P**ro ad lites.
...des ieiunatis:
...pugna iurpe.
...uare sicut ulas
...nem: ut audiat:
...clamo: ur. **S**uq
...m qd elegi. p
...ge hoiem aiaz
...q conturqre
...caput suu et
...ere sternere.
...vocaui ieiuniz
...ptabile dno.
...ianus ieiuniz
...solue colliga
...tatis: solue fac
...pmentes. dunt
...contracti sunt
...ome omis di
...nge elurienti
...et egenos va
...duc in domum

...tia. **S**um videris iudiu
...opi eu et carne tuam ue
...despexeris. **T**uc eripet
...quasi mane lumen tuu et
...santas tua oaus oriet:
...ante ibit faciem tua
...iusticia tua: et glia dui
...colliget te. **T**uc vocabis
...et dñs exaudiet: clama
...bis et dicit ecce assu. **M**a
...uicors sum. **D**ñs ds tuus

Br. **I**ua pena a dno hac iquira
...ut inhabitem in domo dñi **U**t iudra
...volutate dñi et ptegar a templo
One no scdm **Tractus.** sco eius
...pca nra facias nobis neqz scdm
...iniquitates nras retribuas nobis
U dñe ne memineris iniquitatum
...nraz antiquaz ato anticipet nos
...mie tue qa paupes sa sumus ms
U adiuua nos ds salutaris nr et
...ppter gliam nois tu dñe libera

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

nobis munera nra libera nos deus
isrl ex oibus tribulacionibus nris

Ad te dñe leuam animam meam deus
meus in te fido non erubescam.

Non dicatur dñs uobiscū. sed ore?

Precor dñe. electa? gemma
mras q̄s dñe dementer
exaudi: et contra aicta
uobis aduersaria. dex
teram tue maiestatis ex

Ad diebus **Exodi.** tende. p
illis: Dixit dñs ad moysē.
Ascende ad me in montem
et esto ibi: daboq; tibi du
as tabulas lapideas: et le
gem ac mandata q̄ scripsi
ut doceas filios isrl. Sur
rexerūt moyses et iohue
mīster eius. Ascendensq;
moyses in montē semoi
bus ait. Expectate hic do
nec ruerantur ad uos.

2
hētis aaron et hur uobis
omni. siq̄t natū fuit q̄om̄s
referetis ad eos. Sinuq;
ascendisset moyses. opuit
nubes montē. et hitant
glā dñi super synay. te
gens illū inube sex diebus.
Septimo autē die. uocauit
eū dñs de medio caliginis.
Frat autē spūs dñi quasi
ignis ardens sup uitā
motis: in dñi filiorū
isrl. Ingressusq; moyses
mediū nebule ascendit
in montem. et fuit ibi q̄
draginta diebus: et qua
draginta noctibus **Bra.**

Tribulaciones cordis mei dilatate
sunt de necessitatibus meis eripe me
dñe. **U**nde hūilitatem meam et la
borem meū et dimitte oīa p̄cā mea.

dñs uobiscū. Ore? dñe. ge. leuate.

Devocōem ppli tui **D**eo
q̄s benignus intende. ut
qui p̄ abstinentiā macerā
tur in corpe. p̄ fructū boni
opis reficiantur in mēte. **P**
A diebus illis. **lāo l̄i Regū.**
venit helyas in berlabee
nuda: et dimisit ibi puer
suū: et prexit in desertū.
viam unius diei. Cumq̄
venisset et sederet subter
unam numperū. petunt
aīe sue ut moieretur. **E**t
ait. Sufficit in dñe: tolle
queso aīam meam: neq̄
eīa melior sū quā p̄res
mei. p̄catisq̄ se. et abdor
muut in umbra iunipi.
Et ecce angelus dñi tetigit
eū: et dixit illi. Surge co
mede. Respexit et ecce ad
caput suū: subaverius

pams: et vas aque. **S**oe
dit ergo et bibit. et rursum
obdormiuit. **A**ngulus ē
angl̄s dñi sedo et tetigit
eū: dixitq̄ ei. Surge come
de. grandis enim tibi restat
via. **Q**ui cū resurrexisset:
comedit et bibit. **E**t amb
ulavit in fortitudine
abi illius quodam quita
diebus. et quadraginta voc
tibus: usq̄ ad montē dei
oreb **Be** **E**t in ceteris
meis cepte me dñe in de
meam et laborem m̄m̄ dūmte
oīa p̄cā mea **E** **A**bi dñi
aīam meam deus in mēte confi
do non exubescam neq̄ cideant
me inimici mei **E** **E**t
sustinent te non confundentur
fundantur om̄es facientes ma
la. Non dicat tractatē nō scdm.

1108. N. W. D.

Handwritten marginal notes in a smaller script, including the phrase "Non dicat tractatē nō scdm." and other illegible text.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the word "Hoyd" and other illegible text.

plantati facti sumus sicut
dicitur mortis eius: simul
et resurrectionis eius.
Hoc sciens quia uetus homo
noster simul crucifixus est: ut de
seruatur corpus peccati: ut
ultra non seruamus pec-
cato. Num enim mortuus est:
iustificatus est a peccato. Si enim
mortuus sumus cum Christo: cre-
dimus quia etiam uiuimus
cum Christo. Sciens quia Christus
resurgens ex mortuis iam
non moritur: mors illi
ultra non dominabitur. Num
enim mortuus peccato: mortuus
est simul. Num autem uiuit:
uiuit deo. Ita existimate et
uos mortuos esse peccato: ui-
uentes autem deo. In Christo
Iesu domino nostro. **Be.** Coniungere
domine aliquantulum et depretare super

3.
seruos tuos. **D.** Dne refugium factus
es nobis a quacumque et pergere. **III**
Alla. **D.** Eripe me de inimicis meis
deus meus et ab insurgentibus in me
illis. **Dixit.** **Matthij.** libera me
Iesus d. sinus. Amen dico uo-
bis: nisi habundauerit iusti-
tia uestra plus quam scribarum
et phariseorum non intrabi-
tis in regnum celorum. Audis-
tis quia dictum est antiquis.
Non occides. Num autem
occidit: reus erit iudicio.
Ego autem dico uobis: quia
omnis qui irascitur fratri suo
reus erit iudicio. Num autem
dixerit fratri suo racha: reus
erit dabo. Num autem dixe-
rit fatue: reus erit iehene
ignis. Si ergo offers immi-
nus tui ad altare: et ibi
recordatus fueris quia frater

tuus habet aliqui aduersu
te: relinque ibi munus
tuu ante altare. et vade
prius in domum dei tui.
et tunc veniens: offeres
munus tuu. **Off.** Perfice gressus
meos in sentis tuis ut non mo
ueantur vestigia mea in clina au
rem tuam. et exaudi verba mea
in iusticia misericordias tuas qui saluos
facis sperantes in te dñe. **Sec.**

Propitiare dñe suppli
cationibus meis. et has obla
tiones famuloru famu
lariuq; tuar benignus
assume. ut qd obtulerunt
ad honorem nois tui. nūc
tis proficiat ad medelamp
Off. Ciranbo et ymolabo in taber
naculo eius hostiam iubilacionis
cantabo et psalmu dicam dño.

Quas celesti dñe dono

faciasti: pñā qis. ut a ueris
mūdēmur occultis: et ab
hostiū libēmur insidijs.

Omnes **Dñca. Septia.** P
gentes plaudite manibus
iubilate deo in voce exultacionis
U Subieat plius uobis et gentes
sub pedibus nostris. **Oratio.**

Deus virtutu tuus est totu
qd est optimu. misere pecto
ribus nris amorem tu
nois: et pñā in nobis re
ligionis augmentu: que
sunt bona nutrias. ac
pietatis studio que sunt
nutrita custodias. **P**

Hēs: **Qua Romanos**
Amū dico ppter infir
mitatem carnis nre. Si
cut em exhibuisti me
bra nra seruire in inu
ne et iniquitati ad iniquitate:

ita nunc exhibete membra
vra seruire iusticie et sancti-
tati. **S**um enim serui essetis
peccati: liberi fustis iusticie.
Nunc ergo fructu huius
tunc in illis. in quibus nunc
crubescitis. Nam finis illo-
rum mors est. Nunc vero libera-
ti a peccato: serui autem sancti dei.
Hec fructu vestrum in sanctifica-
tione: fructum vero vitam et
nam. Stipendia enim peccati
mors. Gratia autem dei: vita
eterna. In christo ihesu domino
nostro. **Et** Venite filii audite me timo-
rem domini docebo vos. **Et** Accedite ad
me et illuminamini et facies vestre non
obscurabuntur. **Quia** Illa **Et** Te decet
ympanus dicitur in syon et tibi reddet?

In illis: **Et** **Mar. vi.** vobis in vrbis
Turba multa est cui ihesus non
habent quod manducarent:

4.
Quocirca discipulis ait
illis. **M**iserere super turbam:
quia ecce iam triduum sustin-
ent me nec habent quod man-
ducent. **E**t si dimisero eos
ieiunos in domum suam:
deficient in via. **Quid** enim
ex eis de longe venerunt.
Et responderunt ei discipuli
sui. **U**nde istos quis poterit
hic saturare panibus in ho-
litudine? **E**t interrogavit
eos. **Q**uot panes habetis?
Responderunt. **S**eptem.
Et precepit turbis discumbere
seorsim. **E**t accipiens septem
panes: gratias agens
fregit et dabat discipulis
suis ut apponerent. **E**t
apposuerunt turbe. **E**t
habebant pisciculos pau-
cos: et ipsos biberunt et

uillit apponi. Et manduca
uerunt et saturati sunt. Et
sustulerunt que supauerat
de fragumentis: septē spor
tas. Erant autem q̄ man
ducauerat quasi quatioz
milia: et dimisit eos. **Off.**

Sicut in holocaustū arietū et thau
roū et sicut in milibz agnorū pig
mū sic fiat sacrificiū nr̄m in con
spectu tuo hodie ut placeat tibi q̄a
non est deficiā defidentibz nre

Propitiare dñe **sec.** dñe
supplicatōibz nr̄is. et has
oblatōes ppli tui benignū
assume. et ut nullus nri
tū sit uotū. nullus sit ua
tua postulatio: pra q̄s ut
qd̄ fideliter petuū effici
atē sequamur. **P. Co.**

Inclina dñe aurem tuam ad elega
ut eruas me. **R.** Repleti sum

dñe muneribz tuis: tribue
q̄s ut eorū et uideamur
effū: et uniam auxiliō

Sustepimus dñ. **Unj. P.**
q̄s uniam tuā in medio tem
pli tui scdm̄ nomen tuū dñs ita et laus
tua in fines tēe iusticia plena ē dex
tera tua. **U.** Magnus dñs et lauda
bilis inuis in ciuitate dei nr̄i in mō

Deus tu **oro** te sancto eius
pudencia in sui dispositōe
non fallitur. te supplices
exoramus: ut noxia tūc
ta submoueas: et oīa no
bis pfutura cedas. **P.**

Fres: Debitōes **Roas**
sumus non carni: ut
scdm̄ carnem uiuamus.
Si enī scdm̄ carnem uixe
ritis: moriemur. Si autē
spū sc̄a carnis mortifica
ueritis uiuetis. **Quia q̄s**

1 5 5 2

videtur tibi proximus fuisse illi qui incidit in latrones. At ille dixit. Non fecit misericordiam in illum. Et ait illi illis.

Made et tu: fac similiter. **off.**
Dile speram dñe dixi tu es deus meus in manibus tuis sp̄a mea.

Haltas q̄s dñe p̄ncipus intende. quas sacris altaribus exhibemus. ut nobis indulgentiam largienda. tuo nos deus honorem. **P**

co Panem de celo prestasti nobis habentem omne delectamentum in omnem saporem suavitatis. **opl**

Amnificet nos q̄s dñe huius participationis sc̄a misterij: et p̄nter expiationem nobis tribuat et munimen. **P**

Proteritor n̄r aspice dñe x̄m̄
dis et respice in faciem x̄m̄

tus super nos. **off.**
tabernacle tua dñe dñtū conu
p̄lat et defiat anima mea in aīa dñi

Opc sempiternis dñs: da nobis fidei spei caritatis augmentū. et ut mereamur attingere q̄d p̄mittis. fac nos amicos q̄ precaris. **P Ad Galath**

Hic: sp̄u ambulate et desideria carnis vestra

phactis. Caro enim concupiscit adversus spiritum: spiritus autem concupiscit adversus carnem. et in istis duobus se habent in odio.

quod vultis facite. **off.**
ducenti: non est in vobis

et sanctitate enim sunt opera carnis carnis: que sunt fornicatio. immunditia. invidia.

ira. luxuria. ydololatrie. invidia. et ista. munus.

Contendentes. emulaciones.
ire. rixae. Dissensiones. secte
mundane. homicidia. ebrie-
tates. Omestaciones. In hys
salia. Nunc p̄dico uobis
sicut p̄dixi. Nū qui taha
agūt regnū dei non cōse-
pūtur. Fructus aut̄ sp̄s
est caritas. gaudium. Pax.
patia. longanimitas. bo-
nitas. benignitas. mansuetu-
do. fides. modestia. conti-
nencia. castitas. Adūsus
huiusmodi. non ē lex.
Qui aut̄ sunt xp̄i: carne
suam crucifixerūt. cum
vicijs et d̄cupiscencijs. **Be**
Sanū est confiteri d̄no et psalle
nōi tuo altissime. **v** Ad annūciā-
dū manū tuā et veritatē
tuā. **q** **Alla** **v** **Nū**
deus magnus d̄ns et rex mag

nis super omnes deos **S' lucā**
N ill: Cum iret ih̄sus ī ierlm̄:
transibat p̄ mediā sama-
riam in galyleam. **A** cū
ingredetur quōdā castellū:
ocurrerūt ei decem viri
leprosi. Qui steterūt a lō-
ge. et leuauerūt uocem
dicentes. Ihu p̄ceptor mi-
serere n̄ri. **Q** uos ut uidit
dixit. Ite ostendite uos sa-
cerdotibz. **A** factū est dū
irent: mūdati sunt. **Q** uis
aut̄ ex eis. ut uidit. quia
mūdatus ē: regressus ē
cū magna uoce magnificās
deū. **A** cecidit in faciem
suā ante pedes eius: grās
agens. **A** hic erat samai-
tanus. **R**espondens aut̄
ih̄sus dixit. Nōne decem
mūdati sūt. et nouem

Franc' Andersons Reclen, Kap
prā Anno 1 5 5 2

Et aures omnis populi erant
erecte ad librum. Stetit autem
esdras scriba super gradum
lignum quem fecerat ad lo-
quendum: et steterunt omnes
eum. Et aperuit esdras librum
coram omni populo: et bene-
dixit domino deo magno. Et
respondit omnis populus Amen.
et eleuans manus suas. Et
curuati sunt et adorauerunt
dominum: primum in terra. Porro leu-
te silentium faciebant in
populo: ad audiendam legem.
Plus autem stabat in
gradu suo. Et legerunt in li-
bro legis dei distincte et
expte: ad intelligendam.
Dixit autem neemias et
esdras sacerdos et scriba
et leuite: interpretantes
omni populo. Dies sanctitatis

6.
est domino deo nostro. Nolite lugere
et nolite flere. Et dixit eis.
Ite et comedite pinguis
et bibite uisum: mittite
partem eis que non para-
uerunt sibi. Quia sanctus dies
domini est et nolite contristari.
Gaudium domini eternum est: forti-
tudo uestra. **Br.** Dominus sicut dominus
deus uestrum qui in altis habitet et humilia
respiat in celo et in terra. **ii.** Suscitatus
a terra inopem et desertorem eriges
pauperem. **S. Lucam.**
Nullus: Respondens unus de tur-
ba dixit ad Iesum: Magister
ait tibi filium meum ad te habere
tem spiritum mutum. **Q**ui ubi
quod eum apprehendit alhidit eum:
et spumiat et stridet denti-
bus et arefcit. **E**t dixit disci-
pulis tuis ut eicerent eum
non potuerunt. **Q**ui respondens

7.
eorū **ū** Dñe phasti me et dñomisti
me tu dñomisti sessionē meam et

Deus qui **oīa** rēurrectionis mea

btū mathiā aplos tuorū
collegio faciasti: tribue q̄s
ut eius intuentōe tue circa
nos pietatis viscera semper
sentiamus. **Actū aplosū**

In diebus illis. Surgēs pete
in medio fr̄m dixit. Frat at
turba hom̄: fere centū vngi
ti. **Chri** fr̄s oportet impleri
scripturā. quā p̄dixit sp̄s
s̄cis pos dauid de iuda qui
fuit dux eorū q̄ d̄phendēt
ih̄m: qui d̄matus est in vo
bis. **U** sortitus ē sorte multen
humis. **E**t hic quidem posse
vit agrū de mercede maḡta
tis: et suspensus crepuit me
dus. **U** diffusa s̄ oīa viscera
eius. **E**t virtū factū ē quibus

h̄itantes relin
tur ager ille et
ligna eorū. **E**t sic
uis: **S**criptū est enī
psalms. **G**rat
eorū deserta. **E**t non
m̄p̄tet in ea. **E**t
accipiet alter. **O**p̄
exh̄is vris qui
sūt d̄gregati. **Q**u
mtrauit et ex
dñs ih̄s: **U**nap̄
tismate. **U**olū
qua assumptus ē
testem rēurrectionis
uobiscū unū fieri
statuerūt duos: **U**
vocabat̄ bealsab
nomatus ē iustus. **U**
am. **E**t orantes d̄
Tu dñe qui corda
ostende quē elegis

hūc accipe loco mī
quoniam et aplatus.
pauitatus ē iudas.
et in locū suū. Et
et sortes eis. Et ce
mathiam. Et au
s ē tū videtur aplis
ma honoati sunt annū tu
a. Fortatus ē pncipatus
Omnia haec et sup arenā
et iterū **Tract** multiplicabūt²
us tribuisti ei et voluntate
eū eius non fraudasti eū nō
puenisti eū in benedictioibz
edimus nō. Posuisti sup caput
s cōnem de lapide pncolo s'
l. Rūdens ih̄s. **Matth**
at. Non fiteor tibi dñe p̄
et t̄re: q̄a abscondisti h̄
p̄entibz et prudētibz
reuelasti ea p̄uilibz: Ita
et: qm̄ sic placatū fuit

ante te. Quia in tradita sūt
a p̄re meo. Et nemo nouit
filium nisi p̄r. neqz p̄rem q̄s
nouit nisi filius. et qui vo
luit filius reuelare. Venite
ad me omnes q̄ laboatis et
oncati estis: et ego reficiam
uos. Tollite iugū meū s̄c̄
uos et disate a me quia
iugū sū et hūilis corde:
et inuenietis requiem aīalibz
vris. Iugū eū meū suauē
ē et onus meū leue. **Predo**
offer In omnem terram exiit sonus
eōrū et in fines orbis t̄re v̄ba eōrū.
Deus q̄ p̄ditoris apostata
te rumam ue ap̄loz nūis
sacratuz p̄fectione careret
b̄ti math̄e electione cou
pleta. p̄ntia muneā s̄c̄ific
ut p̄ca nos gr̄e tue iūat
firma. **P. Prefa?** Te dñe.

et qui ad dicitur accusantur et
dicitur gentiles innotuit per p[ro]p[ri]os

tenet ex te scilicet: vocabit
filium dei. Et ecce elyza
beth: gratia tua. In ip[s]a
cepit filium in senectute
tua. Et hoc mensis est sextus
ille que vocatur stichis:
quia non est impossibile a
pud deum omne verbum. Dixit
autem maria: fiat analla
domini: fiat michi secundum verbum
tuum. **Off.** Ave maria gratia
plena dominus tecum benedicta tu in mulieribus
et benedictus fructus
ventris tui.
Memento. **Se.** ventris tui
veris quod dicitur vere fidei sa
cramenta officina: ut quod
cepit de igne domini vere
et hominem dicitur: per
salutem resurrectionis
poterit ad eternam me
reare. **Memore leticia.** **P**
psa. Et te in annuntiatione.

Et ecce ego concipiet et pariet fi
lium et vocabit nomen eius emma
Grām **D** plenitudinem
tuam quod dicitur mentibus
nostris infunderit quod angelus
nuntiante christi filii tui incar
nationem dignitatis per
passionem eius. **Et** cruce ad
resurrectionis gloriam per
ducamur. **Psalmus De sancto An**
Statuit ei dominus **brolio.**
testamentum patris et pater
semper fecit eum ut sit illi sacerdotii
dignitas eternam. **M**isericordi
as domini eternam cantabo. **Gloria.**
Deus qui populo tuo et
ne salutis beatorum ambrosii
militum tribuisti: pro quibus
ut quem doctorem vite habui
mus in terris: intercessorem
habe mecum in celis. **P**
Epistola **Optavi.** **Beatus** sit sacerdos

